

Hạn chót nộp đơn xin hỗ trợ thảm họa của FEMA đang gần

Release Date: Tháng 12 28, 2022

BRANDON, Fla. – Hạn 4.4 tỷ đô la trợ cấp liên bang, các khoản vay khếch phước thiên tai và thanh toán bảo hiểm lũ lụt sẽ được cung cấp cho tiểu bang Florida và cho các hộ gia đình bị ảnh hưởng bởi bão lan. Nhưng không còn nhiều thời gian để những người sống sót sau cơn bão lan nộp đơn xin hỗ trợ sau thảm họa. Nếu bạn cần trợ cấp chính phủ bạn nên nộp đơn trong [26 tuần tiếp theo](#) [nhằm nhận hỗ trợ thảm họa liên bang](#) và bạn phải gánh chịu tiền thuế liên quan đến bảo hiểm bão lan gây ra thì bạn có thể nhận được ngày 12 tháng 1 năm 2023 hoàn thành đơn xin của mình.

Những người sống sót có bảo hiểm sẽ được khuyến khích nộp đơn yêu cầu bồi thường thiệt hại do thảm họa gây ra trước khi nộp đơn xin hỗ trợ của FEMA. Bạn không cần phải có quy định bảo hiểm của mình trước khi gọi đơn xin hỗ trợ thảm họa. FEMA có thể cung cấp hỗ trợ tài chính cho những người sống sót nếu họ không có bảo hiểm hoặc không có bảo hiểm đầy đủ.

Nếu bạn cần trợ giúp gọi disasterassistance.gov hoặc gọi số 800-621-3362. Trợ giúp là có sẵn 24 giờ một ngày các ngôn ngữ. Các cuộc gọi sẽ được trả lời hàng ngày từ 7 giờ sáng đến 11 giờ đêm, giờ miền Đông. Những người sống sót cũng có thể đăng ký tại bất kỳ Disaster Recovery Center (Trung tâm Phục hồi sau Thảm họa) nào hoạt động trên khắp các quận của Florida bị thiên tai tàn phá. Để tìm kiếm trung tâm gần, hãy truy cập trợ giúp vào: [Công cụ tìm kiếm DRC](#).

Hạn cuối là vào ngày 12 tháng 1 cũng áp dụng cho các đơn đăng ký khoản vay trợ cấp sau thiên tai với lãi suất thấp từ U.S. Small Business Administration (SBA). SBA là nguồn tài chính chính phủ liên bang để xây dựng lại tài sản và nhân lực bị thiệt hại do thiên tai trong thời gian dài. SBA giúp các doanh nghiệp mới quy mô, tổ chức phi lợi nhuận, chợ nhà và người thuê nhà tài trợ cho các nỗ lực sửa chữa hoặc xây dựng lại và trang trải chi phí thay thế tài sản cá nhân bị mất hoặc bị hư hại do thiên tai.



FEMA

Page 1 of 2

Các kho?n tr? c?p Housing Assistance and Other Needs Assistance (H? tr? Nhà ? và các Nhu c?u Khác) c?a FEMA cho các chi phí v? y t?, nha khoa và tang l? không yêu c?u các cá nhân ph?i ??ng ký kho?n vay v?i SBA. Tuy nhiên, nh?ng ng??i n?p ??n ???c gi?i thi?u ??n SBA ph?i hoàn thành và n?p ??n ??ng ký kho?n vay v?i SBA ?? ???c xem xét nh?n các hình th?c h? tr? sau thiên tai b? sung. Nh?ng ng??i n?p ??n không ?? ?i?u ki?n nh?n kho?n vay SBA có th? ???c chuy?n tr? l?i FEMA ?? ???c xem xét h? tr? theo ?i?u kho?n H? tr? Nhu c?u Khác. S? ?i?n tho?i c?a Disaster Customer Service Center (Trung tâm D?ch v? Khách hàng v? Thiên tai) c?a SBA là 800-659-2955. Tr? giúp c?ng có s?n b?ng cách g?i email ??n: disastercustomerservice@sba.gov ho?c truy c?p www.sba.gov. Nh?ng ng??i s?ng sót có th? n?p ??n tr?c tuy?n trên trang web an toàn c?a SBA: disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/

Các doanh nghi?p ch?a n?p ??n xin kho?n vay doanh nghi?p sau th?m h?a c?a SBA có th? ??ng ký tr?c tuy?n b?ng cách s? d?ng ??n xin Kho?n vay ?i?n t? (Electronic Loan Application hay ELA) qua trang web an toàn c?a SBA t?i disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/ theo tuyên b? #17644 c?a SBA. Các doanh nghi?p, ch? nhà, ng??i thuê nhà và các t? ch?c phi l?i nhu?n có th? ??n Business Recovery Center (Trung tâm Ph?c h?i Doanh nghi?p) ho?c Disaster Recovery Center ?? ???c tr? giúp trong vi?c n?p ??n ??ng ký ho?c yêu c?u xem xét l?i quy?t ??nh v? kho?n vay c?a h?.

Quý v? có th? l?y thông tin v? kho?n vay thiên tai và các m?u ??n xin t? Customer Service Center (Trung tâm D?ch v? Khách hàng) c?a SBA theo s? 800-659-2955 (??i v?i nh?ng ng??i khi?m thính, khó nghe ho?c khuy?t t?t v? ngôn ng?, vui lòng quay s? 7-1-1 ?? ti?p c?n các d?ch v? chuy?n ti?p vi?n thông) ho?c g?i email t?i ??a ch? disastercustomerservice@sba.gov.

H?n cu?i n?p ??n ?? g?i l?i ??n xin b?i th??ng thi?t h?i v? tài s?n v?t ch?t là ngày 12 tháng 1 n?m 2023. H?n cu?i ?? g?i l?i các ??n xin b?i th??ng t?n th?t v? kinh t? là ngày 29 tháng 6 n?m 2023.

?? bi?t thông tin m?i nh?t v? s? ph?c h?i c?a Florida sau c?n bão Ian và Nicole, hãy truy c?p floridadisaster.org/info và fema.gov Theo dõi [@femaregion4](https://twitter.com/femaregion4) / facebook.com/fema.

###



FEMA

Page 2 of 2